THE MUSLIM WORLD

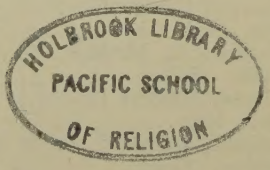
A Quarterly Journal of Islamic Study
and of Christian Interpretation among Muslims

VOLUME LIII

Founded in 1911 as The Moslem World by S. M. Zwemer, D.D., Litt.D.
EDITOR: The Rev. Elmer H. Douglas, Ph.D.
ASSOCIATE EDITOR: The Rev. Edwin E. Calverley, Ph.D.

ADVISORY EDITORS

The Rev. E. F. F. Bishop, M.A.
The Rev. L. E. Browne, D.D.
The Rev. Kenneth Cragg, D. Phil.
The Rev. D. M. Donaldson, Ph.D.
The Rev. E. E. Elder, Ph.D.
Sir Hamilton Gibb, LL.D., F.B.A.
Prof. E. J. Jurji, Ph.D.
Prof. Hendrik Kraemer, D. Philol.
Miss Constance E. Padwick
The Rev. Claude L. Pickens, M.A.
The Rev. James Robson, D.Litt.
Prof. Wilfred Cantwell Smith, Ph.D.
Prof. J. W. Sweetman, D.D.
Prof. William Thomson, Ph.D.
The Rev. Murray T. Titus, Ph.D.
Prof. J. Christy Wilson, Ph.D.
Miss Glora M. Wysner, Ph.D.



PUBLISHED BY
THE HARTFORD SEMINARY FOUNDATION
HARTFORD 5, CONNECTICUT
PRINTED BY E. J. BRILL, LEIDEN, THE NETHERLANDS
Editorial and Business Office, THE MUSLIM WORLD,
The Hartford Seminary Foundation, Hartford 5, Connecticut, U.S.A.
1963

V. 53
1963

INDEX TO VOLUME LIII, 1963

ARTICLES

	Page
Abuᵓl-Kalām Āzād's Theory of Nationalism	33
Advisory Editor Murray T. Titus	324
al-Bayḍāwī's Maṭāliᶜ al-Anẓār	293
English-Speaking Orientalists	185, 298
First International Congress of Arabic Studies	151
Ibn Sīnā: Treatise on the Secret of Destiny	138
Islamic Reform in Morocco	41
Jasmin des Fidèles d'Amour, Le	314
Makārim al-Akhlāq, by Ibn Abīʾl-Dunyā	106
Muslim Religious Practice in a Village Suburb of Khartoum	205
Mysticism in Kashmīr	226
Note on Afrāsiyāb, A	141
Revival of the Majlis Ittihad-ul-Muslimin of Hyderabad	234
Spanish Arabs and Islam, The	5, 91, 178, 281
Sudanese Religious Brotherhood, A	127
Ṣūfī-Qawm Movement, The	212
Ṣūfism as a Bridge Between Eastern and Western Religious Thought	50
Transition from Coptic to Arabic, The	145
Travel Sketches of Muslim Spain	244
ᶜUmar Khayyām-Poet	19, 120
Visit to a Chishtī Qawwālī	287

AUTHORS AND TRANSLATORS

Arapura, John G.	173
Barclay, Harold B.	127, 205
Bellamy, James A.	106
Bishai, Wilson B.	145
Bishop, Eric F. F.	162
Calverley, Edwin E.	293
Calverley, Eleanor T.	263
Devereux, Robert	141
Donaldson, Dwight M.	324
Douglas, Elmer H.	1, 277
Drew, Bernard T.	87
Eby, Omar	347
Goldziher, Ignace	5, 91, 178, 281
Goodsell, Fred Field	163
Gurlekian, Hagop	76
Hatton, John	72
Hourani, George F.	138
Kim, Seah Ah	345
MacKeen, A. M. M.	212
Malik, Hafeez	33
Minard, Herbert L.	72
Nyce, Ray	265
Politella, Joseph	50
Rahbar, Daud	344
Rehder, R. M.	314
Sadler, Albert W.	287
Schuller, Thomas C.	164
de Somogyi, Joseph	5, 91, 151, 178, 244, 281
Speight, R. Marston	41
Tibawi, A. L.	185, 298
Tikku, Girdhari L.	226
Trattner, Ernest	19, 120
Wright, Theodore P., Jr.	234
Zimmerman, John D.	165

EDITORIALS

Doxological Basis of the Christian Mission, The	173

Page

From Bethlehem to Bethany 1
Transitory and the Abiding, The 277
Two Hands of God, The 87

BOOK REVIEWS

Abr-Nahrain, Vol. II (1960-61), John Bowman, rv-J. Priest 256
Algerians, The, Pierre Bourdieu; A. G. M. Ross, trans. rv-A. A. Heggoy 160
Ancient Churches of Old Jerusalem, The, Elinor A. Moore. rv- E. F. F. Bishop 258
Astronomical Works of Thabit b. Qurra, The, Francis J. Carmody. rv-C. L. Geddes 159
Averroës: On the Harmony of Religion and Philosophy, George F. Hourani. rv-J. Politella 157
Birth of the New Testament, The, C. F. D. Moule. rv-E. F. F. Bishop . 261
Book of Knowledge, The, (Kitāb al-ᶜIlm), al-Ghazālī; Nabih A. Faris, trans. rv-J. A. Williams 338
Crusade, Commerce and Culture, Aziz S. Atiya. rv-N. Downs 255
Crusade, The: Historiography and Bibliography, Aziz S. Atiya. rv-N. Downs 255
Diplomacy in Islam, Afzal Iqbal. rv-R. S. Wheeler 156
Foundation of Muslim Rule in India, The, A. B. M. Habibullah. rv-H. Reynhout, Jr. 64
Frontiers of the Christian World Mission Since 1938, Wilber C. Harr. rv-I. Paul 65
Geschichte der orientalischen Völker Russlands bis 1917, Emanuel Sarkisyanz. rv-J. de Somogyi 62
Hassan II, King of Morocco, Rom Landau. rv-R. M. Speight . . . 335
History of Egypt, A.D. 1382-1469, Ibn Taghrī Birdī; W. Popper, trans. rv-J. W. Pollock 155
History of Islam in West Africa, A. J. Spencer Trimingham. rv-R. T. Parsons 68
Idea of the Jewish State, The, Ben Halpern. rv-D. L. Baker 67
Indices to the Verses of the Qurᵓān in the Commentaries of al-Ṭabarī and al-Rāzī, Daud Rahbar. rv-E. E. Calverley 161
Iran: Political Development in a Changing Society, Leonard Binder. rv-F. R. Wilson 260
Islamische Orient zwischen Vergangenheit und Zukunft, Der, Walther Braune. rv.-J. de Somogyi 61
Islamic Philosophy and Theology, W. Montgomery Watt. rv-S. D. Goitein 332
Lance for the Arabs, A, Ethel Mannin. rv-E. F. F. Bishop 257
Maᶜal-Masīḥ fīᵓl-Anājīl al-Arbaᶜa, Fathi ᶜUthmān. rv-K. E. Nolin . . 252
Modern Islam: the Search for Cultural Identity, G. E. von Grunebaum. rv-N. Downs 336
Moroccans, The: Yesterday and Today, Rom Landau. rv-R. M. Speight 335
Near East in History, The, Philip K. Hitti. rv-H. B. Smith 66
New Arabic Grammar of the Written Language, A, J. A. Haywood and H. W. Nahmad. rv-J. A. Bellamy 156
Northern Morocco: a Cultural Geography, Marvin W. Mikesell. rv-R. Landau 334
On Arabism: ᶜUrūbah and Religion, Ismaᶜil R. A. Al-Faruqi. rv-Hafeez Malik 337
Persien in der deutschen Orientpolitik während des ersten Weltkrieges, Ulrich Gehrke. rv-G. Grassmuck 62
Prophets, Idols and Diggers, John Elder. rv-E. F. F. Bishop 333
Prophets of Palestine, Eric F. F. Bishop. rv-J. Priest 257
Studies in Islamic History and Civilization, Uriel Heyd, ed. rv-E. H. Douglas 60
Toward Unity in Africa, Donald Rothchild. rv-R. T. Parsons 69
Travels of Ibn Baṭṭūṭa, The, Vol. II, H. A. R. Gibb, trans. rv-E. J. Jurji 332
Uneasy Lies the Head, Bernard Geis. rv-Anton A. Naber 70
Worship in the World's Religions, Geoffrey Parrinder. rv-J. G. Arapura . 59

REVIEWERS OF BOOKS

Arapura, John G. 59
Baker, Dwight L. 67
Bellamy, James A. 156
Bishop, Eric F. F. 257, 258, 261, 333

Page

Calverley, Edwin E. 161
Douglas, Elmer H. 60
Downs, Norton 255, 336
Geddes, C. L. 159
Goitein, S. D. 332
Grassmuck, George 62
Heggoy, Alf Andrew 160
Jurji, Edward J. 332
Landau, Rom 334
Malik, Hafeez 337
Naber, Anton A. 70
Nolin, Kenneth E. 252
Parsons, Robert T. 68, 69
Paul, Irven 65
Politella, Joseph 157
Pollock, James W. 155
Priest, John 256, 257
Rehder, R. M. 314
Reynhout, Hubert, Jr. 64
Smith, Harold B. 66
de Somogyi, Joseph 61, 62
Speight, R. Marston 335
Wheeler, Richard S. 156
Williams, John Alden 338
Wilson, Frederick R. 260

SHORTER NOTICES

Arabic Reader, C. Rabin 341
Corpus of the Muslim Coins of Bengal (to A.D. 1538), Abdul Karim . 342
Épître Morale (Kitāb al-Akhlāq wa al-Siyar) of Ibn Ḥazm; Nada Tomiche, trans. 342
al-Fārābī's Philosophy of Aristotle (Falsafat Aristūtālīs), Muhsin Mahdi 342
Islam, P. O'Shaughnessy, ed. 343
Middle East, The, 9th ed., Europa Pub. 341
Notion de Ma rifa chez Ghazālī, La, Farid Jabre 341

NOTES OF THE QUARTER

Harrison, Paul Wilberforce: a tribute 263
International College (Beirut) 164
Islamic University of Madinah 347
Jerusalem YMCA 72
Jordanian University 165
King Saᶜūd University 347
Levonian, Loofty: Armenian Evangelical Religious Pioneer 76
Levonian, Trbiute to Professor L. 163
London: Christian service of worship in Arabic 347
Malay Language, The 72
Malaysia: Medical College 346
Malaysia: Message of Prime Minister Tunku Abdul Rahman . . . 345
Malaysia: New School Building at Kuantan 347
Malaysia: Role of Christian Youth in Nation Building 345
Massignon, Louis 162
New University in Jordan 72
Pilgrimage to Mecca, A.H. 1381 74
Religion and the Documents of State Government in Malaya . . . 265
Religion and the State in Morocco 265
Saudi Arabia and Slavery 163
Shafiᶜ, Professor Muhammad 344
Somali Republic's Constitution Change 348
St. George's College, Jerusalem, Jordan 165
Sufi Group of Willoughby (and Cleveland), The 347

SURVEY OF PERIODICALS

Sue Molleson Foster 80, 167, 271, 351